

Gheorghe Săsărman

ARAPABAD

ȘI-AU STRUNIT CAII, au descălecat și, întâmpinați cu temenele de slugi credincioase, s-au retras în umbra arcadelor să-și răcorească tâmplele încinse de soare. S-au lăsat îmbăiați și unși cu untdelemn parfumat, s-au ospătat, și-au desfătat auzul și privirea cu tînguii de flaute și tamburine, cu mlădieri de brațe și torsuri feciorelnice. Au făcut dragoste cu nevestele lor favorite, au ațipit iepurește și în zori au coborît în curțile ferite de ochii vecinilor, să mediteze în versuri la roua trandafirilor abia îmbobociți.

Cutreieraseră Pămîntul în lung și-n lat, cunoscuseră toate credințele și toate urbele lumii. Ulițele strîmbe, zidurile oarbe, minaretele deșirate ale orașului lor nu-i mai mulțumeau. Nici locul unde fusese ridicat nu le mai părea potrivit. Cît despre lîncezeala de dincolo de porțile ferecate, după care tînjiseră în pribegie, acum îi dezgusta profund. S-au întîlnit, deci, în curtea moscheii și, în timp ce-și spălau picioarele în apa purificatoare, au hotărît să ardă Coranul, să pună foc orașului și să construiască altul, lipsit de istorie și fără asemuire. În aceeași zi, și-au încărcat avutul și haremul pe cămile, au dărîmat toate zidurile și le-au lăsat pradă flăcărilor. Au încălecat pe caii lor iuți, și urmați de greoiul miriapod al caravanei, au pornit să caute locul cel mai potrivit pentru întemeierea nemaipomenitei citadele.

Au rătăcit mult, fără să se decidă asupra unei alegeri, găsind de fiecare dată motive de nemulțumire. Cu timpul, în sufletul lor a început să se strecoare îndoiala. Vor fi oare în stare să înfăptuiască ceea ce-și propuseseră? Nu cumva — chiar dacă vor afla locul nimerit — rezultatul construcției va dovedi fortuite asemănări cu orașul distrus, ori cu altele? Unii regretau că nu chibzuiseră mai mult înainte de a lua drumul pustiului și provocau gâlcevi interminabile și vane. Pînă și cei mai consecvenți se întrebau uneori dacă urmașii vor accepta viața într-un oraș fără trecut, ori dacă nu cumva, urmîndu-le exemplul, aceștia vor incendia noua așezare și vor porni să întemeieze alta. Teribila presimțire a unei asemenea fatalități paraliză curînd orice inițiativă.

De atunci, ereticul popor se tîrăște fără țintă prin nisipuri; din cînd în cînd, ca pentru a le reaminti blestemul, la orizont li se arată fantasma ademenitoare a citadelei celei neîncepute. Și, pentru cîteva clipe, oamenii sînt cuprinși de o frenetică și mincinoasă fericire.

ISOPOLIS

IMAGINAȚI-VĂ un caroiaj alcătuit din două familii de drepte paralele echidistante, perpendiculare între ele, care ar desena pe un plan un cîmp uniform de pătrate egale, ca o coală de hîrtie milimetrică. Imaginați-vă acum că această hîrtie milimetrică, mărită de cîteva mii de ori, nu este altceva decît o platformă de piatră și că în fiecare dintre nodurile nevăzutei rețele se ridică, zveltă, cîte o coloană pe a cărei abacă sînt sprijinite capetele a patru grinzi de lemn, așezate după liniile caroiajului. Pe grinzile principale se rezemă panourile pătrate casetate ale tavanului, iar fiecare casetă e acoperită cu o placă translucidă de albastru. Șirul uniform al coloanelor continuă cît vezi cu

ochii, în ambele direcții; filtrată prin tavan, lumina difuză nu lasă umbre. Așa arăta orașul Isopolis înainte de a fi fost incendiat din ordinul lui Alexandru Macedon. Gurile rele spun că, după o orgie cumplită, în evidentă stare de ebrietate, nevîrstnicul cuceritor al lumii ar fi pus focul cu mîna lui. Pentru a înțelege însă că ordinul a fost pronunțat de o minte lucidă și încă după o matură chibzuință, cititorii sînt rugați să poposească în acest oraș pe vremea cînd Marele Alexandru nu trecuse încă Helespontul.

Pe atunci Isopolis avea o asemenea întindere, încît locuitorii nu-i cunoșteau hotarele și nici unul dintre ei nu-și amintea să-l fi văzut vreodată din exterior. Omogenitatea alcătuirii, identitatea perfectă a careurilor din care se compunea orașul, absența centrului și a marginilor, a unui loc privilegiat și a oricărui sistem preferențial de referință aveau profunde urmări asupra vieții derulate sub tavanul albastru. Aparent, oamenii semănau foarte puțin între ei, dar la o examinare mai atentă se putea constata că, oricît ar fi fost de mari deosebiri — care țineau de înfățișarea lor exterioară, de coafură și modă vestimentară, de machiaj și vorbire — ele erau rezultatul unei premeditări constante și urmăreau să contracareze monotonia cadrului arhitectonic. Impeștrirea aceasta căutată era la fel de obsedantă și de obositoare cum ar fi fost uniformitatea și, dincolo de orice deosebiri, purtarea locuitorilor, mentalitatea lor se dovedeau surprinzător de asemănătoare. Toți cetățenii (care, evident, erau egali între ei, indiferent de vîrstă și sex, iar alte considerente de diferențiere socială nu păreau să existe) se îndeletniceau cu operația obositoare și de la început sortită eșecului de a găsi și lua în stăpînire — ca primă treaptă de distincție — un loc privilegiat. Oamenii se mișcau haotic, care încotro, fără încetare, omogenizînd spațiul și din punctul de vedere al ocupării lui. Dacă undeva se forma, pentru cîteva clipe, un gol sau, dimpotrivă, un nucleu foarte dens, care ar fi putut servi pentru orientare, mișcarea mulțimii le făcea să dispară imediat.

Uneori, foarte rar, cîte un om se oprea, poate ostenit de atîta rătăcire, ori poate intuind că, în acel univers brownian, nemișcarea reprezenta singura posibilitate de a ieși din comun. Dar intuiția nu trecea poarta rațiunii. Pentru un timp, acel individ se constituia în centru absolut al orașului, în punct zero al unicului sistem de coordonate stabil. El devenea rege, germen al sfîrșitului propriului său regat. Din fericire, nici el, nici cei care îl înconjurau nu-și dădeau seama de aceste lucruri și pericolul era învins prin ignorare. Curînd, insul se reintegra goanei fără de țel. Dealtfel, chiar dacă am presupune că soluția ar fi fost realizată, ea s-ar fi anulat, în mod paradoxal, de la sine. Într-adevăr, cînd vecinii ar fi recunoscut singularitatea celui-care-stă — recunoaștere necesară, altminteri monarhul neavînd decît existență iluzorie — ei s-ar fi oprit și, din aproape în aproape, repausul generalizat și-ar fi pierdut singularitatea.

Isopolis nu putea admite unicitatea.

Alexandru era expresia însăși a unicității.

Adevărata cauză a incendiului se află în această contradicție de neîmpăcat.

HOMOGENIA

ÎN ORAȘUL acela, alcătuit din cartiere absolut identice, pe străzi identice se înșiruiau case identice, în ale căror încăperi identice se aflau oameni identici. Ceea ce era (și nu era) ca și cum orașul ar fi fost alcătuit dintr-un singur cartier, cu o singură stradă, ocupată de o singură casă, în a cărei singură încăpere s-ar fi aflat un singur om. (Ar trebui chiar să ne întrebăm dacă nu cumva această din urmă imagine reprezintă singura variantă reală posibilă a tipului descris mai sus).

Totuși, orașul exista, întocmai așa cum este el definit în prima frază. Toată dificultatea fusese de a concepe proiectul unei urbe cu cartiere, străzi și case absolut identice, ca și de a proiecta o casă cu încăperi perfect asemănătoare. Odată aceste două praguri depășite, construcția orașului s-a realizat cu o extraordinară rapiditate și precizie, avînd în vedere faptul că mii de case erau executate după unul și același tipar — ceea ce constituie, fără îndoială, idealul de totdeauna al constructorilor. În ultimă instanță, înălțarea orașului se rezumă la două operații fundamentale: producerea în milioane de exemplare a unicului prefabricat și montarea caselor pe amplasamentele stabilite prin proiectul de sistematizare — ceea ce constă în simpla asamblare a cîtorva sute de asemenea elemente prefabricate.

Inițial, locuitorii Homogeniei, ca mai toți oamenii, erau departe de a se asemana în vreun fel între ei. Dar viața într-un oraș cu o structură atît de omogenă exercită asupra lor de la bun început, într-un mod cu totul insesizabil, o acțiune ciudată. Mai întîi, după ce se convinseseră că le-ar fi fost imposibil să-și identifice locuințele, renunțară la ideea însăși de a avea un anumit domiciliu și făcură apel la soluția cea mai comodă, aceea de a ocupa, de fiecare dată, încăperea liberă cea mai apropiată. Dealtfel, oamenii nici măcar nu mai percepeau repetata schimbare de reședință, deoarece orașul fiind omogen, spre orice casă s-ar fi

îndreptat, aveau de parcurs același drum. Apoi, pentru că ar fi fost destul de obositor să-și poarte cu ei garderoba, dintr-un loc într-altul, în peregrinările lor, se generaliză rapid portul unei uniforme extrem de simple și practice — un fel de pelerină largă, distribuită gratuit, aceeași pentru bărbați și pentru femei — care, fiind confecționată dintr-un material ieftin, era aruncată de îndată ce se murdărea.

Pasul cel mai greu a fost să se renunțe la tradiția, adânc înrădăcinată, a familiei. Vreme îndelungată, familiile fură nevoite să umble mereu împreună, pentru că, odată despărțite, ar fi fost imposibil să se regăsească. Pe lângă faptul că era incomod, acest gen de perpetuă migrație făcea imposibilă desfășurarea normală a producției, a învățămîntului, a celorlalte activități sociale organizate pe cu totul alte baze decît grupul familiei și obligativitatea fiecărui individ matur de a educa și hrăni copiii găsiți în încăperea în care se retrăgea pentru odihnă sau întîlniți pe stradă.

Urmarea se dovedi dramatică: nu era zi în care să nu fie descoperite cîteva zeci de cadavre, ale unor inocenți, răpuși de foame. Dar familiile se destrămaseră și ar fi fost imposibil, acum, să fie reconstituite; evoluția lucrurilor se precipită, iar singura consecință a stingerii tot mai masive din viață a pruncilor fu deprinderea, dobîndită treptat, de a nu mai face copii. Nu peste mult, procrearea începu să fie socotită o gravă imoralitate, iar aducerea unui urmaș pe lume pedepsită prin lege.

Noua viață a homogenienilor declanșă efecte biologice neașteptate. Diferențele dintre sexe se șterseră treptat; nu se mai năștea nimeni, dar nici nu mai murea nimeni și, cu timpul, variațiile de vîrstă dispărură și ele. În cele din urmă, cînd pieri orice particularitate morfologică individuală, cînd toți locuitorii orașului ajunseră la fel ca statură, înfățișare și alcătuire, între ei încetaseră de mult să mai existe deosebiri de gînduri și, la drept vorbind, gîndirea însăși amuțise. Oameni identici se mișcau identic — ca niște mecanisme perfect sincronizate — în încăperile identice ale caselor identice, de pe străzile...

MOEBIA

SAU ORAȘUL INTERZIS

CITISE în Memoriile lui Marco Polo că renumita capitală era alcătuită din mai multe incinte concentrice, comunicînd prin porți monumentale cu streșini suprapuse, ca ale pagodelor. Prima incintă înconjura Orașul exterior. Urma Orașul mongol, sau mijlociu, și Orașul interior, supranumit Orașul imperial. În fine, în mijlocul acestuia se afla Orașul interzis, Orașul sacru, unde nici un european nu pătrunsese încă. Călăuza îi atrăsese atenția asupra zădărniceii încercării sale, dar nu avea de gînd să renunțe. Va fi primul străin care va vizita Orașul sacru!

— Prea bine, îi spuse atunci călăuza. Urmează-mă!

Străbătură prima incintă fără prea multe complicații. Străzile erau drepte, iar casele, din cîte își putea da el seama, reproduceau la o scară redusă planul orașului, cu zidurile lui concentrice. Trecătorii, care semănau între ei atît de mult încît numai după veșminte îi putea deosebi, își vedeau de treburile lor, fără a-i arăta că l-ar băga în seamă. La următoarea poartă i se ceru să prezinte scrisorile de acreditare. Orașul mongol nu părea să difere mult de cel exterior, atîta doar că locuitorii lui se dovedeau încă și mai indiferenți la trecerea străinului. Intrarea în Orașul imperial, cu palatele și grădinile sale, îi fu admisă numai după o lungă așteptare. I se făcea însă cunoscut, cu acest prilej, că însuși Marele Han îl va primi la reședința sa.

Marele Han îl primi zîmbitor, cu un ceremonial demn de trimisul unei mari puteri. Fu servit un prînz întocmit dintr-o duzină de feluri de bucate, gătite după rețetele celor mai rafinați gastronomi ai imperiului, intercalate cu tot atîtea sorturi de ceai. Urmă un spectacol de pantomimă, cu

actori costumați și mascați într-o manieră grotescă, apoi își făcură apariția dansatoarele care, în sunetele unei melodii stranii, executară un dans plin de grație.

Străinul socoti momentul potrivit pentru a-și expune cererea.

— Desigur, desigur, încuviință Marele Han, urmărind cu imperturbabilul său zîmbet mișcările hipnotizante ale dansatoarelor. Oaspetele nostru nu va găsi supărător faptul că, în drum spre Orașul sacru, va mai avea de trecut prin cîteva porți...

— O, nicidecum, am și început să mă obișnuiesc.

— Era de așteptat, continuă să zîmbească Marele Han. Oaspetele nostru nu ne va lua în nume de rău faptul că, dată fiind cerința ca numai celor aleși — lăudat fie numele Domnului! — să li se îngăduie accesul în orașul sacru, la fiecare poartă i se va pune cîte o întrebare.

— Pare un lucru de înțeles.

— Și nici nu va socoti nedrept să-și ofere capul cheazășie pentru răspunsurile pe care le va da, conchise Marele Han.

Străinul tăcu. Gîtul îi înțepenise într-un fior de gheață.

— Oaspetele nostru se poate răzgîndi încă, îl privi, zîmbitor, cel în puterea căruia se afla.

— Accept orice condiții, zise străinul, stăpînindu-și teama.

Marele Han lovi ușor cu un ciocănel într-un gong de aramă. Îndată se arătară doi oșteni înarmați, care îl însoțiră pe oaspete spre șirul de porți pe unde i se spusese că va trebui să treacă. Încadrat de o adevărată escortă, ajunsese în fața porții de la care avea să înceapă cumplita încercare. Clădită din marmură albă, între ziduri de cărămizi smălțuite, era încununată de un triplu acoperiș, cu muchii răsfrînte. De sub olanele aurite, lucind orbitor în soare, își scoteau capetele căpriorii din lemn de pin acoperit cu un lac roșu. Cele două canaturi, închise, ale porții erau turnate din bronz. În fața lor așezat pe o rogojină, înveșmîntat în alb, un bătrîn cărunt, cu barba rară, îl aștepta surîzător. Chipul lui semăna uimitor cu acela al Marelui Han, al oștenilor, al călăuzei și al tuturor

bărbaților întîlniți în această țară, dar străinul, chinuit de gîndul nerostitei întrebări la care avea să răspundă, încetă să se mai mire.

— Cîte porți te despart de orașul sacru? grăi bătrînul.

Oștenii își cumpăniră săbiile, gata să și le tragă din teci.

— Dacă aș răspunde, chibzui cu voce tare străinul, mi-ar rămîne, desigur, cu una mai puțin!

Canaturile de bronz se rotiră fără zgomot: ghicise! Escorta îl urmă, printre ziduri de-a lungul cărora se desfășurau, în reliefuri joase, scene cu dragoni înaripați. Culorile vii ale cărămizilor smălțuite îi plăcură. Zidurile erau înalte, urmau un contur sinuos și, din loc în loc, erau încununate cu turnuri identice. După o oră de drum, interesul pentru dragoni și culorile smălțului îi pieri cu desăvîrșire, producîndu-i o senzație de secătuitoare monotonie. Cînd ajunse din nou în fața unei porți cu olane aurite, vegheate de un bătrîn cu barba rară, i se păru firesc să constate că este întîmpinat cu același surîs enigmatic și de aceleși canaturi de bronz. De data aceasta însă, hainele înțeleptului erau de culoarea purperei. Dacă n-ar fi fost acest amănunt și drumul chinuitor pe care îl străbătuse, ar fi putut să jure că se mai afla încă în fața primei încercări.

— Ce te aduce la mine? întrebă înțeleptul. Oștenii se mișcară grabnic și se auzi sunetul lamelor de oțel lunecînd pe arama tecilor.

— Bunăvoința Marelui Han mă aduce, răspunse străinul.

Din nou se clintiră canaturile de bronz și din nou se pomeni călcînd cu teamă printre ziduri smălțuite. Se văzu pentru a treia și pentru a patra oară în fața unei porți și de fiecare dată găsi răspunsul cel mai potrivit la vorbele iscoditoare ale înțeleptului cu barba rară. Și tot așa, pînă la zece. Și cînd, după un drum istovitor, adus încă o dată în fața porții de către vajnicii oșteni cu săbiile pregătite, un bătrîn în straie negre îi puse cuvenita întrebare, străinul se zăpăci într-atît, încît nu înțelese nimic. Oștenii traseră săbiile.

— Prin cîte porți ai trecut? repeta surîzător bătrînul.

Săbiile se ridicau încet, sclipindu-și tăișurile.

— Prin zece porți am trecut, vorbi repede străinul.

Canaturile de bronz rămaseră neclintite. Brațele înarmate ale oștenilor erau înălțate mult deasupra capetelor. Străinul se întrebă dacă nu cumva ar fi trebuit să numere și cele trei porți pe care le străbătuse înainte de a ajunge la Marele Han.

— Treisprezece! gemu el, rugător.

Înțeleptul surîdea, mîngîindu-și barba rară. Și, în vreme ce oțelul svîcnea, fulgerînd, zise:

— De zece ori ai trecut, e drept, dar prin una și aceeași poartă...

Apoi ridică de pe lespezi căpățîna șiroind de sînge și o azvîrli peste grămada de tigve pe care străinul n-o observase.

